

中心:	•	姓名:	
			$\overline{}$

1090120 大專院校生 英翻中短文翻譯 解答

Australia is being ravaged by the worst wildfires seen in decades, with large swathes of the country devastated since the fire season began in late July.

A total of 28 people have died nationwide, and in the state of New South Wales (NSW) alone, more than 2,000 homes have been destroyed or damaged. State and federal authorities are struggling to contain the massive blazes, even with firefighting assistance from other countries, including the United States.

All this has been exacerbated by persistent heat and drought, and many points to climate change as a factor making natural disasters go from bad to worse.

澳洲正遭受幾十年來最嚴重的森林野火毀壞,自七月下旬火災季節開始,該國大 片地區遭到破壞。

全國各地共有28人死亡,而僅新南威爾斯州就有超過2000棟房屋被毀或損壞。 儘管有包括美國在內的其他國家消防援助,州政府及聯邦當局仍努力遏制這場大 火。 一切因持續高溫和乾旱而加劇惡化,而許多人指出,氣候變遷是導致自然災害越

來越嚴重的一個因素。